

Уважаемая мама/Уважаемые родители,

Вы положили Вашего ребёнка в специальное заведение Гайнрих-Браун-больницы в Цвикау для анонимного права отказаться от новорожденного. Мы уважаем это решение. Ваш ребёнок находится в хороших руках. Врачи и медицинский персонал клиники позаботятся о Вашем ребёнке.

Этим письмом мы хотим дать Вам некоторую информацию, которая для Вас и для Вашего ребёнка может быть важной:

1. Если Вы рожали без помощи и Вы плохо себя чувствуете, Вы можете без всяких сомнений получить у нас помощь. Вы можете обратиться в центральную приёмную скорой помощи Гайнрих-Браун-больницы. Она находится в здании 4/6 в больничном комплексе в Цвикау.
2. Повидимому, Вы находитесь, в для Вас кажущейся безвыходной ситуации, которая делает для Вас невозможным, оставить ребёнка при себе. Пожалуйста подумайте о том, что всё это не может Вашему ребёнку заменить ни маму ни родителей. У Вас имеется возможность обратиться в различные организации, которые Вам дадут личные советы и поддержку в Вашей ситуации. Анонимные и сдержанные советы Вы можете получить в помещениях консультации беременных, а также по телефону в центральной скорой помощи «беременные в беде». Эти организации дают также и после родов советы по вопросам обхождения с личными конфликтами в связи с беременностью, а также и под юридическим и психологическим взглядом. Адреса и телефоны Вы найдёте в приложенном списке «Контакты с телефонами». Пожалуйста, примите это предложение. Из любой проблемы есть выход!
3. Для Вашего ребёнка будет когда-то очень важно знать, где он родился и кто его родные родители. Это важно для его здорового душевного развития. Может случиться, что Вашему ребёнку понадобится помощь его родных (например понадобится пересадка костного мозга или других органов). У Вас имеется возможность Вашему ребёнку написать письмо. Может быть Вы хотите передать ребёнку что-то на память. Может быть Вы захотите сообщить ребёнку Ваши мотивы, которые Вас принудили отдать ребёнка. Ваше письмо и, может быть, подарок на память, будут переданы управлению по делам молодёжи в Цвикау и надёжно сохранены для ребёнка. Когда ребёнок будет в состоянии понять ситуацию, письмо и подарок будут ему переданы. Ваше письмо Вы можете и позже выслать в управление по делам молодёжи в Цвикау. Для письма Вы можете воспользоваться последующими страницами.
4. Вы должны знать, что мы обязаны соответствующим организациям сообщить о находке Вашего ребёнка. Это служит для охраны Вашего ребёнка. Управление по делам молодёжи возьмёт Вашего ребёнка под опеку и позаботится о необходимой и подходящей заботе (например семья для ухода или приёмные родители).
5. Если Вы пожелаете узнать, как обстоят дела с Вашим ребёнком, или когданибудь установить контакт с ним, Вам следует обратиться к управлению по делам молодёжи в Цвикау.
Приложенную карточку идентификации матери/родителей возьмите себе. Она поможет Вам и управлению по делам молодёжи в Цвикау опознать Вас, как мать ребёнка. Контактные данные управления по делам молодёжи в Цвикау найдёте Вы в приложенном списке «Контакты с телефонами».

С уважением

Гайнрих-Браун-больница

Уважаемая мама/Уважаемые родители,

Может быть Вы пожелаете передать Вашему ребёнку несколько личных строк и данных для его жизненного пути. Эти данные добровольны и будут содержаться секретно. Письмо для Вашего ребёнка будет храниться в управлении по делам молодёжи в Цвикау и передано ему в определённый срок.

Добровольные данные о Вашем ребёнке:

Имя:

День рождения:

Час рождения:

Добровольные данные о Вас и отце ребёнка:

Возраст матери:

Возраст отца:

Мать ростом:

Отец ростом:

Цвет глаз/цвет волос матери:

Цвет глаз/цвет волос отца:

Национальность матери:

Национальность отца:

Наклонности/интересы:

Таланты:

Аллергии в семье:

Наследственные болезни в семье:

Проблемы во время беременности/при родах:



Heinrich-Braun-Klinikum
gemeinnützige GmbH

Здесь место для Вашего личного письма Вашему ребёнку:

Контакты с телефонами

Управление по делам молодёжи в Цвикау

управление по делам молодёжи, Общая социальная социальная служба
Königswalder Straße 18 | 08412 Werdau
Тел.: 0375 / 4402-23211
E-Mail: AllgSozialdienst@landkreis-zwickau.de

Спасательная служба:

Тел.: 112

Больница:

Heinrich-Braun-Klinikum gGmbH
Детский центр
Karl-Keil-Straße 35 | 08060 Zwickau
Дом 6
Тел.: 0375 / 51-3601
E-Mail: kind@hbk-zwickau.de

Духовная поддержка:

Heinrich-Braun-Klinikum gGmbH
пасторин Ренате Борман
Karl-Keil-Straße 35 | 08060 Zwickau
Дом 60 | 1. Этаж | рядом с часовней
Тел.: 0375 / 51-2633 | Моб.: 0152 / 06035925
E-Mail: seelsorge@hbk-zwickau.de

Телефонные консультации (круглосуточно доступно, бесплатно, доверительные консультации):

Телефон помощи «Беременные в беде»

Тел.: 0800 / 4040020

Интернет: www.geburt-vertraulich.de

Телефон помощи «Насилие над женщинами»

Тел.: 08000 / 116016

Интернет: www.hilfetelefon.de

Консультационные организации согласно Закону о консультации при конфликтах при беременности (во время официальных часов работы, анонимные консультации):

ASB Kreisverband Zwickau e.V.

Stiftstraße 3 | 08056 Zwickau

Тел.: 0375 / 2720766

E-Mail: schwangerenberatung@asb-zwickau.de

AWO Kreisverband Zwickau e.V.

Lungwitzer Straße 39 | 09337 Hohenstein-Ernstthal

Тел.: 03723 / 711086

E-Mail: schwangerenberatung.hohenstein@awo-zwickau.de

Diakonie Westsachsen Stiftung

+ Lothar-Streit-Straße 22 | 08056 Zwickau

Тел.: 0375 / 271710

E-Mail: lebensberatungsstelle@diakonie-westsachsen.de

+ Markt 9 | 08371 Glauchau

Тел.: 03763 / 2668

E-Mail: familienberatung@diakonie-westsachsen.de

DRK Kreisverband Zwickauer Land e.V.

Zwickauer Straße 51 | 08451 Crammischau

Тел.: 03762 / 9454112

E-Mail: beratung@drk-zwickauer-land.de

Бюро адаптивования детей

агентство по усыновлению Западная Саксония

Königswalder Straße 18 | 08412 Werdau

Тел.: 0375 / 4402-23211

E-Mail: AllgSozialdienst@landkreis-zwickau.de

Помощь жнщинам в беде

приют для женщин город Цвикау

SOS Kinderdorf e.V. – Mütterzentrum

Kolpingstraße 22 | 08058 Zwickau

Тел.: 0375 / 390250 | Моб.: 0173 / 9479789

E-Mail: mz-zwickau@sos-kinderdorf.de

Интернет: www.sos-mz-zwickau.de

приют для женщин в районе Цвикау

Wildwasser Zwickauer Land e.V.

Casparistraße 5 | 08056 Zwickau

Тел.: 0375 / 6901429 | Моб.: 0176 / 2101872-2 или 3

E-Mail: wildwasser.zwickauer.land@web.de

Интернет: www.wildwasser-zwickauer-land.de